

AMTSBLATT

der Stadt Oranienbaum-Wörlitz



mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau,
Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen,
Riesigk, Vockerode und Wörlitz

3. Jahrgang, Nummer 6

Mittwoch, den 5. Juni 2013

Inhalt

Amtlicher Teil

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

- Satzungsbeschluss Änderung Innenbereichssatzung OT Kakau Seite 1
- Aufstellungsbeschluss vorgezogenen Bebauungsplan OT Kakau Seite 2
- Standsicherheitsprüfung Grabmale Friedhöfe Seite 2
- Wichtige Rufnummern Seite 2
- Strafverteidiger Notdienste Seite 2
- Sprechzeiten der Ortsbürgermeister Seite 3
- Altersjubilare der Stadt Oranienbaum-Wörlitz Seite 3

Biosphärenreservat Mittelbe

- Pressemitteilung Freiwillige Ökologische Jahr Seite 4
- Veranstaltungen Biosphärenreservat Seite 5

Ehrenamtsbörse Landkreis Wittenberg

- Pressemitteilung Seite 6

Landkreis Wittenberg

- Öffnungszeiten Bürgerbüro des Landkreises Seite 6

Lokaler Teil

- Kita Vockerode Seite 7

Kirchliche Nachrichten

- Notdienste Arzt + Zahnarzt Seite 7

Notdienste Arzt + Zahnarzt

- Vereine und Verbände Seite 9

Amtlicher Teil

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Öffentliche Bekanntmachung

über den Satzungsbeschluss der 1. Änderung der Innenbereichssatzung gem. § 34 (4) Satz 1 Nr. 1 und 3 BauGB Ortsteil Kakau

Auf Grund des § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 und 3 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) zuletzt geändert durch Art. 1 Gesetzes vom 22.07.2011 (BGBl. I S. 1509) in Verbindung mit § 6 der Gemeindeordnung LSA, wird nach Beschlussfassung durch den Stadtrat Oranienbaum-Wörlitz in seiner Sitzung am 23.04.2013 mit Beschluss-Nr. 028/2013 die 1. Änderung der Innenbereichssatzung gem. § 34 (4) Satz 1 Nr. 1 und 3 BauGB für den Ortsteil Kakau erlassen.

Die 1. Änderung der Innenbereichssatzung mit Begründung kann ab sofort im Bauamt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1, in 06785 Oranienbaum-Wörlitz während der Dienstzeiten durch jedermann eingesehen werden. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 Baugesetzbuch (BauGB) bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften

ist unbeachtlich, wenn sie gem. § 215 BauGB nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Die Satzung tritt am Tage nach Ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Zimmermann
Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

über den Aufstellungsbeschluss für den vorgezogenen Bebauungsplan Nr. 2/2013 „Freiflächenphotovoltaikanlage Deponie Goltewitz“ Ortsteil Kakau

Der Stadtrat Oranienbaum-Wörlitz hat in seiner Sitzung am 23.04.2013 mit Beschluss-Nr. 024/2013 den Aufstellungsbeschluss für den vorgezogenen Bebauungsplan Nr. 2/2013 „Freiflächenphotovoltaikanlage Deponie Goltewitz“ beschlossen.

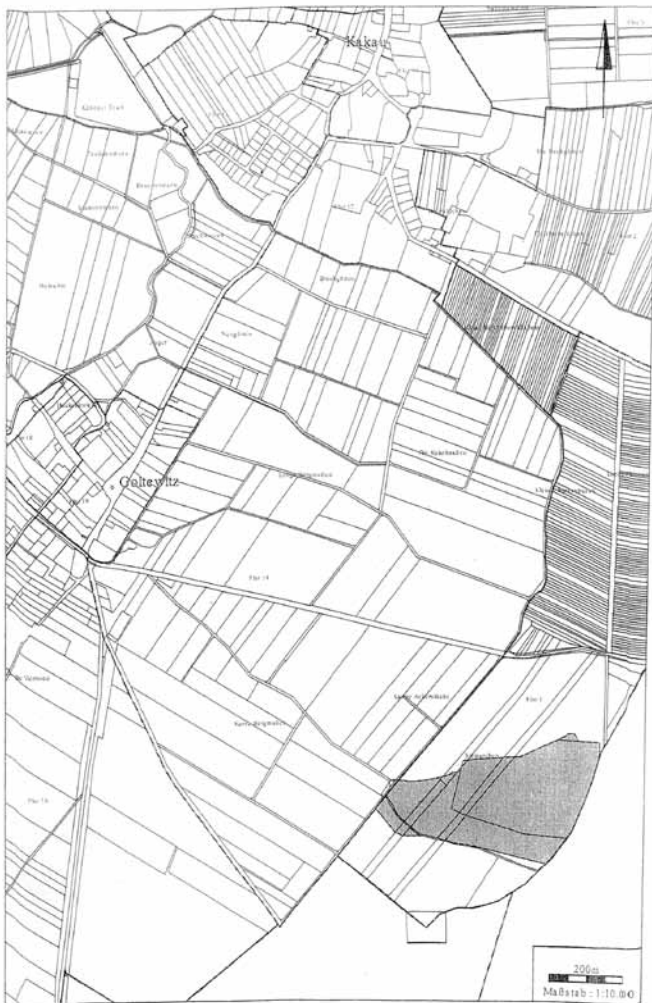
Der Bebauungsplan soll für das Gebiet der Gemarkung Kakau, Flur 1, Flurstücke 187/1, 377, 381, 184/5, 188/4, 306, 307, 309, 324, 370, 371, 372, 373, 378, 382 aufgestellt werden. Der Geltungsbereich ist in der Anlage dargestellt.

Das städtebauliche Ziel für das Aufstellungsverfahren ist die Schaffung der planungsrechtlichen Zulässigkeit für die Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage auf der Deponie Goltewitz.

Stadt Oranienbaum-Wörlitz



Zimmermann
Bürgermeister



Bekanntmachung

zur Standsicherheitsprüfung von Grabmalen auf den Friedhöfen Oranienbaum, Wörlitz, Kakau, Gohrau, Riesigk und Griesen

Entsprechend der gültigen Friedhofssatzungen sind Grabmale dauerhaft in verkehrssicherem Zustand zu halten. Erscheint die

Standsicherheit als gefährdet, sind die Nutzungsberechtigten der Grabstelle verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen.

Im Juni 2013

erfolgt auf den Friedhöfen

Oranienbaum, Wörlitz, Kakau, Gohrau, Riesigk und Griesen eine Standsicherheitsprüfung von Grabmalen.

Grabmale, die den Sicherheitsbestimmungen nicht genügen, erhalten einen Aufkleber am Grabstein. Die Nutzungsberechtigten sind verpflichtet, umgehend durch Fachkräfte die Stabilität und Standfestigkeit des Grabmals sichern zu lassen.

Die Nutzungsberechtigten sind für jeden Schaden haftbar, der durch das Umstürzen von Grabmalen oder Grabmalteilen verursacht wird.

Friedhofsverwaltung Oranienbaum-Wörlitz

Wichtige Rufnummern

Notrufe	
FFw-Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeistation Oranienbaum	034904 30180
Landkreis Wittenberg	03491 479-0
Einsatzleitstelle Landkreis	110
envia Störungs-Hotline	0800 2305070
MITGAS	0180 22009
Primacom-Kabelfernsehen	0180 377462266
Tierheim Wittenberg, Belziger Str. 18	03491 667077
Wasser - Heidewasser GmbH	
- während Dienstzeit	03923 610415
- außerhalb der Dienstzeit	0391 8504800
Abwasser - WZV	034904 4160
	0177 3245309
Forstamt Annaburg	035385 3131
Stadt Oranienbaum-Wörlitz Zentrale	034904 4030
	034905 4020
Fax:	034904 40333
	034905 40299
Bereitschaftsdienst der Stadt Oranienbaum Wörlitz über Landkreis Wittenberg Leitstelle	03491 19222

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 0175 7833334 oder 0170 5422269 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

Sprechstunden der Ortsbürgermeister

Vockerode Baumschulenweg 7 Ortsbürgermeister Renate Luckmann	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 30482
Wörlitz Erdmannsdorfstr. 87 Ortsbürgermeister Horst Schröter	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 4020
Riesigk Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Silvia Grune	Dienstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 22199
Gohrau Kreisstr. 7 Ortsbürgermeister Walter Bölke	Dienstag 17.30 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20515
Rehesen Rehsener Str. 1 Ortsbürgermeister Bruno Kraft	Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20403
Oranienbaum Franzstr. 1 Ortsbürgermeister Paul Weiß	Dienstag 13.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034904 4030
Brandhorst Lange Reihe Ortsbürgermeister Christel Förtsch	nach Vereinbarung Tel.: 034904 4030
Kakau Alte Schulstraße 10 Ortsbürgermeister Herr Hönicke	Dienstag 15.30 - 16.30 Uhr Tel.: 034904 20546
Horstdorf Dorfstr. 112 Ortsbürgermeisterin Johanna Scheffler	Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr Tel.: 034904 20201
Griesen Griesener Dorfstraße 36 Ortsbürgermeisterin Doris Graul	Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr Tel.: 034905 20227

Öffnungszeiten der Bibliotheken

Stadtbibliothek Wörlitz	Dienstag 12.00 - 18.00 Uhr
Bibliothek Vockerode	01.04. - 30.09. 16.30 - 17.30 Uhr 01.10. - 31.03. 15.30 - 16.30 Uhr
Bibliothek Gohrau	Dienstag 17.30 - 18.00 Uhr

Herzlichen
Glückwunsch



OT Brandhorst	am 25.06. Frau Ingeborg Käsebier	zum 71. Geburtstag
	am 27.06. Frau Hildegard Förtsch	zum 87. Geburtstag
OT Gohrau		
	am 15.06. Frau Gerlinde Jerke	zum 69. Geburtstag
	am 15.06. Frau Marlies Torger	zum 79. Geburtstag
	am 17.06. Frau Karin Müller	zum 65. Geburtstag
	am 22.06. Frau Christa Bölke	zum 81. Geburtstag
	am 22.06. Herr Willy Voigt	zum 79. Geburtstag
	am 27.06. Frau Anita Thierbach	zum 66. Geburtstag
	am 29.06. Herr Karl-Heinz Herrmann	zum 71. Geburtstag
	am 30.06. Frau Waltraud Schulze	zum 77. Geburtstag
	am 03.07. Herr Günter Lowin	zum 72. Geburtstag
	am 03.07. Frau Christel Steiger	zum 70. Geburtstag
	am 05.07. Frau Anita Dahlke	zum 77. Geburtstag
	am 07.07. Frau Elise Kißling	zum 76. Geburtstag
	am 09.07. Herr Helmut Koppehel	zum 66. Geburtstag
	am 09.07. Frau Brigitte Schulze	zum 63. Geburtstag
OT Goltewitz		
	am 22.06. Frau Herta Apitzsch	zum 72. Geburtstag
	am 26.06. Herr Reinhard König	zum 73. Geburtstag
	am 06.07. Frau Ursula Blumenthal	zum 65. Geburtstag
OT Griesen		
	am 20.06. Frau Eugenie Fischer	zum 74. Geburtstag
	am 20.06. Herr Rudolf Rittner	zum 72. Geburtstag
	am 24.06. Herr Horst Kosmowski	zum 68. Geburtstag
	am 25.06. Herr Paul Przybilla	zum 78. Geburtstag
	am 03.07. Frau Sigrid Hochberger	zum 75. Geburtstag
OT Horstdorf		
	am 25.06. Herr Hans-Jürgen Koch	zum 75. Geburtstag
	am 25.06. Frau Toni Kunze	zum 80. Geburtstag
	am 25.06. Frau Ursula Reinhardt	zum 67. Geburtstag
	am 29.06. Herr Günter Carl	zum 76. Geburtstag
	am 29.06. Herr Gerhard Kastner	zum 77. Geburtstag
	am 03.07. Frau Margot Zimmermann	zum 87. Geburtstag
	am 07.07. Herr Lothar Opalka	zum 74. Geburtstag
OT Kakau		
	am 16.06. Herr Hilmar Miertsch	zum 69. Geburtstag
	am 18.06. Herr Manfred Lange	zum 68. Geburtstag
	am 20.06. Frau Bärbl Penno	zum 60. Geburtstag
	am 02.07. Frau Ilse Richardt	zum 62. Geburtstag
	am 06.07. Frau Gerda Schüller	zum 75. Geburtstag
	am 13.07. Frau Hildegard Röder	zum 70. Geburtstag
	am 14.07. Frau Edda Zahn	zum 72. Geburtstag
OT Oranienbaum		
	am 15.06. Frau Ruth Höhne	zum 86. Geburtstag
	am 15.06. Herr Hans Zeuke	zum 76. Geburtstag
	am 16.06. Herr Heinrich Baron	zum 78. Geburtstag
	am 17.06. Frau Regina Wedemann	zum 85. Geburtstag
	am 18.06. Frau Christel Ludley	zum 69. Geburtstag
	am 18.06. Herr Manfred Pohle	zum 74. Geburtstag
	am 19.06. Frau Anna Martin	zum 78. Geburtstag
	am 19.06. Frau Heidrun Rickert	zum 61. Geburtstag
	am 20.06. Herr Peter Rücker	zum 73. Geburtstag
	am 21.06. Herr Josef Teichmann	zum 75. Geburtstag
	am 21.06. Frau Bärbel Ullrich	zum 74. Geburtstag
	am 22.06. Herr Georg Klawikowski	zum 65. Geburtstag
	am 22.06. Frau Erika Nowak	zum 80. Geburtstag
	am 23.06. Frau Inge Hoffmann	zum 82. Geburtstag
	am 23.06. Frau Gerda Krauße	zum 76. Geburtstag
	am 23.06. Frau Ursula Schmidt	zum 84. Geburtstag
	am 23.06. Herr Gerd Schröter	zum 66. Geburtstag
	am 23.06. Frau Elli Steinborn	zum 80. Geburtstag
	am 24.06. Frau Gitta Eichholtz	zum 80. Geburtstag
	am 24.06. Herr Manfred König	zum 75. Geburtstag
	am 25.06. Frau Heidrun Gehrman	zum 60. Geburtstag
	am 25.06. Herr Roland Mielke	zum 77. Geburtstag

am 26.06.	Herrn Kurt Franke	zum 75. Geburtstag	am 25.06.	Frau Ursula Wolter	zum 86. Geburtstag
am 26.06.	Herrn Walter Heinze	zum 79. Geburtstag	am 26.06.	Frau Ursula Baumung	zum 81. Geburtstag
am 26.06.	Frau Anneliese Kettmann	zum 96. Geburtstag	am 26.06.	Herrn Edwin Stordel	zum 68. Geburtstag
am 26.06.	Frau Ursula Kettmann	zum 76. Geburtstag	am 27.06.	Frau Gudrun Andräß	zum 68. Geburtstag
am 26.06.	Frau Eveline Lankisch	zum 61. Geburtstag	am 28.06.	Frau Edith Krug	zum 60. Geburtstag
am 26.06.	Herrn Rolf Schumann	zum 75. Geburtstag	am 29.06.	Herrn Gerd Bartsch	zum 69. Geburtstag
am 26.06.	Frau Margret Vogel	zum 64. Geburtstag	am 29.06.	Frau Helga Fröschke	zum 77. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Joseph Elter	zum 78. Geburtstag	am 30.06.	Frau Edeltraud Raschke	zum 63. Geburtstag
am 27.06.	Frau Gudrun Händler	zum 69. Geburtstag	am 01.07.	Herrn Horst Jordan	zum 77. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Walerij Posochow	zum 73. Geburtstag	am 01.07.	Frau Barbara Thomas	zum 61. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Wolfgang Thränhardt	zum 76. Geburtstag	am 03.07.	Herrn Manfred Nürnberg	zum 74. Geburtstag
am 28.06.	Frau Ruth Leibner	zum 79. Geburtstag	am 08.07.	Frau Brigitte Bernsdorf	zum 73. Geburtstag
am 28.06.	Frau Ilona Zultner	zum 65. Geburtstag	am 12.07.	Frau Christel Aßmuß	zum 72. Geburtstag
am 29.06.	Frau Barbara Berndt	zum 71. Geburtstag	am 12.07.	Herrn	
am 29.06.	Frau Lucie Huth	zum 91. Geburtstag	Joachim Rolf Bennemann	zum 79. Geburtstag	
am 29.06.	Herrn Ehrhard Torger	zum 83. Geburtstag	am 12.07.	Frau Hannelore Norgel	zum 64. Geburtstag
am 30.06.	Frau Ingrid Gruhn	zum 76. Geburtstag	am 12.07.	Herrn Harry Woche	zum 76. Geburtstag
am 30.06.	Frau Irmgard Halle	zum 76. Geburtstag	am 14.07.	Herrn Pasaga Aljic	zum 65. Geburtstag
am 30.06.	Herrn Ernst-Joachim Heinze	zum 73. Geburtstag	OT Wörlitz		
am 30.06.	Frau Ingrid Neubauer	zum 71. Geburtstag	am 17.06.	Herrn Rolf-Peter Hammer	zum 69. Geburtstag
am 30.06.	Frau Rosemarie Säckel	zum 62. Geburtstag	am 19.06.	Frau Christine Hochwald	zum 69. Geburtstag
am 01.07.	Frau Erika Hanke	zum 61. Geburtstag	am 19.06.	Frau Rita Theis	zum 66. Geburtstag
am 01.07.	Herrn Manfred Winkler	zum 71. Geburtstag	am 23.06.	Frau Rosemarie Möller	zum 63. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Erwin Franke	zum 85. Geburtstag	am 24.06.	Frau Margret Naumann	zum 75. Geburtstag
am 02.07.	Frau Margit Schmidt	zum 71. Geburtstag	am 26.06.	Frau Margot Fügemann	zum 75. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Hilmar Sommerlatte	zum 71. Geburtstag	am 27.06.	Frau Walli Zech	zum 76. Geburtstag
am 02.07.	Herrn Franz-Walter Straube	zum 68. Geburtstag	am 29.06.	Herrn Manfred Buchholz	zum 74. Geburtstag
am 03.07.	Frau Marianne Alschweig	zum 87. Geburtstag	am 29.06.	Frau Anneliese Stieler	zum 72. Geburtstag
am 03.07.	Frau Brigitte Hoffmann	zum 75. Geburtstag	am 29.06.	Herrn Volker Weise	zum 71. Geburtstag
am 03.07.	Frau Lieselotte Klar	zum 85. Geburtstag	am 02.07.	Frau Katharina Hauk	zum 81. Geburtstag
am 03.07.	Frau Lore Kunze	zum 77. Geburtstag	am 02.07.	Herrn Herbert Richter	zum 71. Geburtstag
am 04.07.	Frau Beate Henze	zum 61. Geburtstag	am 03.07.	Frau Renate Reichelt	zum 63. Geburtstag
am 04.07.	Herrn Horst Nagel	zum 75. Geburtstag	am 05.07.	Frau Charlotte Minkewitz	zum 87. Geburtstag
am 05.07.	Frau Karin Goldberg	zum 69. Geburtstag	am 05.07.	Frau Edith Stieler	zum 75. Geburtstag
am 05.07.	Frau Sonja Henze	zum 67. Geburtstag	am 06.07.	Frau Elisabeth Fröhner	zum 81. Geburtstag
am 05.07.	Frau Ursula Krüger	zum 79. Geburtstag	am 06.07.	Herrn Wolfgang Weiser	zum 75. Geburtstag
am 05.07.	Frau Christa Lüders	zum 79. Geburtstag	am 06.07.	Frau Annemarie Wiban	zum 70. Geburtstag
am 05.07.	Herrn Kurt Wallach	zum 73. Geburtstag	am 08.07.	Frau Inge Dahlke	zum 66. Geburtstag
am 06.07.	Frau Christa Schulze	zum 81. Geburtstag	am 08.07.	Frau Gisela Daniel	zum 74. Geburtstag
am 07.07.	Frau Hannelore Hübner	zum 73. Geburtstag	am 08.07.	Frau Waldtraut Hering	zum 86. Geburtstag
am 07.07.	Frau Renate Liebich	zum 75. Geburtstag	am 09.07.	Frau Klara Dietrich	zum 87. Geburtstag
am 07.07.	Frau Hildegard Welzel	zum 74. Geburtstag	am 09.07.	Frau Gisela Grünberg	zum 67. Geburtstag
am 07.07.	Herrn Eugen Witt	zum 85. Geburtstag	am 09.07.	Herrn	
am 08.07.	Frau Irma Timm	zum 79. Geburtstag	Hans-Joachim Mehnert	zum 78. Geburtstag	
am 08.07.	Herrn Heinz Wölbing	zum 79. Geburtstag	am 10.07.	Frau Annegret Kahl	zum 62. Geburtstag
am 09.07.	Frau Dr. Erdmute Homann	zum 72. Geburtstag	am 10.07.	Herrn Manfred Spindler	zum 79. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Paul Huth	zum 93. Geburtstag	am 11.07.	Frau Anneliese Knaust	zum 82. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Karl-Heinz Kelsch	zum 77. Geburtstag	am 11.07.	Herrn Horst Müller	zum 71. Geburtstag
am 10.07.	Frau Hertha Pester	zum 84. Geburtstag	am 11.07.	Herrn	
am 10.07.	Frau Anneliese Tober	zum 71. Geburtstag	Hans-Joachim Zoerner	zum 66. Geburtstag	
am 11.07.	Herrn Herbert Thiel	zum 75. Geburtstag	am 12.07.	Frau Ingeborg Cruse	zum 89. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Harry Bernhard	zum 66. Geburtstag	am 12.07.	Frau Martina Richter	zum 65. Geburtstag
am 12.07.	Frau Anneliese Kaiser	zum 93. Geburtstag	am 13.07.	Frau Rita Schmohl	zum 61. Geburtstag
am 14.07.	Frau Monika Johannes	zum 71. Geburtstag			
am 14.07.	Frau Renate Junge	zum 78. Geburtstag			

OT Rehsen

am 23.06.	Herrn Heinz Springer	zum 72. Geburtstag
am 28.06.	Frau Erika Eschberger	zum 79. Geburtstag
am 13.07.	Herrn Klaus Tehsmer	zum 74. Geburtstag

OT Riesigk

am 18.06.	Herrn Willy Jäger	zum 85. Geburtstag
am 13.07.	Frau Anita Skambraks	zum 72. Geburtstag

OT Vockerode

am 15.06.	Frau Magdalena Nürnberg	zum 73. Geburtstag
am 15.06.	Herrn Günter Reimann	zum 76. Geburtstag
am 18.06.	Frau Monika Augustin	zum 62. Geburtstag
am 19.06.	Frau Bärbel Steinbrück	zum 64. Geburtstag
am 21.06.	Herrn Josef Schäfer	zum 84. Geburtstag
am 24.06.	Frau Hanna Auner	zum 89. Geburtstag
am 24.06.	Frau Hanni Huthmann	zum 77. Geburtstag
am 25.06.	Herrn Karl-Heinz Schütt	zum 72. Geburtstag

Biosphärenreservat Mittelelbe**Jetzt bewerben
fürs Freiwillige Ökologische Jahr (FÖJ)****Ein Jahr für dich, ein Jahr für deine Umwelt - Interessante Beschäftigung, berufliche Orientierung und wertvolle Kontakte in die Arbeitswelt**

Die Stellenbesetzung für das Freiwillige Ökologische Jahr 2013/2014 läuft, junge Leute von 16 bis 27 Jahren mit abgeschlossener Schulausbildung sind aufgerufen, sich jetzt zu bewerben.

Der Freiwilligendienst junger Menschen dauert ein Jahr (Start 1. September 2013), verbunden mit einem monatlichen Taschengeld von 170 € sowie einem Urlaubsanspruch von 26 Tagen.

Außerdem wird eine Bahncard 25 finanziert, es gibt Zuschüsse für Unterkunft und Verpflegung, Beiträge zur Sozialversicherung werden eingezahlt.

Der Kindergeldanspruch besteht fort.

Das FÖJ bietet die Möglichkeit, sich ein Jahr aktiv für Schutz und Erhalt unserer Natur einzusetzen und sich unter Anleitung von Profis im Natur- und Umweltschutzbereich jede Menge praktischer Fertigkeiten/Kenntnisse anzueignen.

Die Eignung und Bereitschaft im Freien zu arbeiten sowie ausgeprägtes Interesse an Naturschutzthemen müssen gegeben sein. Die Biosphärenreservatsverwaltung ist Einsatzstelle, die Bewerbungen nimmt die Stiftung Umwelt, Natur- und Klimaschutz des Landes Sachsen-Anhalt in Magdeburg entgegen. Kontakt: Tel. 0391 5415056, www.foej-LSA.de.

Die Naturschutzarbeit vor Ort hilft, berufliche Perspektiven aufzuzeigen und gibt zudem fachliche Orientierungshilfe für eine bereits anvisierte Ausbildung oder ein Studium. Äußerst wertvoll sind die Kontakte in die Berufswelt und vielfältige praktische Erfahrungen.

Einsatzstellen sind z. B. Umweltverbände, Umweltbildungseinrichtungen, Biobauernhöfe, Tierheime und Umweltbehörden in ganz Sachsen-Anhalt.

Veranstaltungen der Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe im Juni

Die Wiege des **Biosphärenreservats Mittelbe** war in den 1960er-Jahren das Naturschutzgebiet „Steckby-Löderitzer Forst“, an der Elbe zwischen Aken und Barby. Dieses naturräumlich sehr wertvolle Auenwaldgebiet erkannte die UNESCO 1979 als erstes Schutzgebiet dieser Art in Deutschland an. Die naturnahe Elbaue einschließlich aller Nebenflussumündungen ist damals wie heute Refugium für viele seltene und geschützte Arten. Der Elbebiber ist das Symboltier des Biosphärenreservats und typischer Vertreter der Tierwelt am Fluss. Auen sind zudem Vogelparadiese und auch Lebensraum für viele seltene Pflanzenarten. Charakteristisch für die Vegetation sind u. a. Wildobst, Stiel-Eiche und Sibirische Schwertlilie.

Das Biosphärenreservat Mittelbe erstreckt sich in Sachsen-Anhalt entlang 303 Flusskilometern Elbe über mehrere Landkreise/kreisfreie Städte, darunter ist mit rund 81 Elbekilometern der Landkreis Wittenberg.

Das Mündungsgebiet der Schwarzen Elster westlich von Jessen bis Elster gehört ebenfalls zum Reservat. Die Kulturlandschaft Gartenreich Dessau-Wörlitz, Weltkulturerbe, ist bereits seit 1988 Bestandteil des Reservats.

Die Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe hat ihren Hauptsitz in Oranienbaum. Hier werden die Aufgaben und Aktivitäten der hauptamtlichen Gebietsverwaltung (z. B. Landschaftspflege/Naturwacht, Artenschutz, Öffentlichkeitsarbeit, Regionalentwicklung) inhaltlich koordiniert und abgestimmt. Auf dem größten Teil der Gebietsfläche findet, abgestuft in Pflege- und Entwicklungszonen, menschliche Nutzung z. B. durch Gewerbe, Tourismus, Land-/Forstwirtschaft statt, nur 3 % Fläche bleiben völlig der Natur überlassen (Kernzonen). Mehrere Besucherzentren, 21 Auenpfade und weit über hundert geführte Exkursionen pro Jahr laden in jeder Jahreszeit zu Naturentdeckungen ein.

Eine aktuelle Studie der Universität Greifswald und die täglichen persönlichen Erfahrungen der Mitarbeiter bescheinigen dem Biosphärenreservat Mittelbe Bekanntheit und hohes Ansehen in der Bevölkerung.

Es ist die Voraussetzung dafür, dass es seine Aufgaben als Modellregion für nachhaltige Entwicklung erfüllen kann. Die Biosphärenreservatsverwaltung ist Landesreferenzstelle für den Biberschutz und den Wolfsschutz. Weitere Infos: Im Internet unter www.mittelbe.com oder direkt bei der nahe gelegenen Verwaltung.

Biosphärenreservatsverwaltung Mittelbe

Am Kapenschlösschen 1

06785 Oranienbaum-Wörlitz

Tel.: 034904 4210

E-Mail: poststelle@bioresme.mlu.sachsen-anhalt.de

Ausgewählte Veranstaltungen im Juni 2013

Do., 06.06.

13.00 Uhr

Garten einmal anders - ökologische Gartengestaltung

Die Exkursion zeigt, wie im Garten mehr Natur und Natürlichkeit durch den Einsatz entsprechender Materialien möglich ist. So kann ein heimischer Kleingarten als Biotop noch wirksamer zum Artenschutz beitragen.

Im Anschluss: Führung am Insektenhotel

Wildlebende Insekten sind Helfer des Gärtners. In modernen „aufgeräumten“ Siedlungsgebieten werden natürliche Unterschlupfe immer seltener. Das Insektenhotel ist daher nicht nur schön anzusehen, sondern ein sinnvolles Beispiel für praktizierten Artenschutz.

Oranienbaum, Bauerngarten am Infozentrum Auenhaus, an der B 107

So., 09.06.

10.00 Uhr

Heilkräuter im Bauerngarten

Dass bestimmte Kulturpflanzen heilende oder die Heilung unterstützende Wirkungen besitzen, machen sich die Menschen seit langer Zeit zu Nutze. Die Exkursion vermittelt Kräuterwissen und Anwendungshinweise,

Oranienbaum, Bauerngarten am Infozentrum Auenhaus, an der B 107

Di., 11.06.

19.00 Uhr

Abendführung an der Biberfreianlage

Die Biber in ihrem natürlichen Lebensraum beobachten.

(Förder- und Landschaftspflegeverein Biosphärenreservat Mittelbe e. V.)

Parkplatz am Kapenschlösschen, (B 107, Einfahrt Biosphärenreservat und danach noch 2 km in Richtung Vockerode)

So., 16.06.

10.00 Uhr

Naturschutz konkret - Schutzgarten, „Arche Flora“ für gefährdete Pflanzenarten

Viele Pflanzenarten der Aue sind heute vom Aussterben bedroht. Der Fortbestand einiger gefährdeter und populationschwacher Arten wird durch die Aufnahme in die „Intensivstation“ gesichert.

Oranienbaum, großer Schutzgarten am Kapenschlösschen

Sa., 22.06.

11.00 Uhr

Tagfalter im heimischen Garten

Eine falterfreundliche, ökologische Gartengestaltung lockt die Falter an. Sie sind nicht nur eine Augenweide sondern auch äußerst nützlich im Biotop Kleingarten.

Oranienbaum, Reservatsverwaltung, Infozentrum Auenhaus, an der B 107

So., 30.06.

10.00 Uhr

Heilkräuter im Bauerngarten

Dass bestimmte Kulturpflanzen heilende oder die Heilung unterstützende Wirkungen besitzen, machen sich die Menschen seit langer Zeit zu Nutze. Die Exkursion vermittelt Kräuterwissen und Anwendungshinweise.

Oranienbaum, Bauerngarten am Infozentrum Auenhaus, an der B 107

Ehrenamtsbörse Landkreis Wittenberg

Engagiert für Vielfalt - Einladung zu Vereins- und Demokratieforum in Oranienbaum

Ehrenamt, Freiwilligentätigkeit und bürgerschaftliches Engagement sind das Herzstück der Demokratie.

Wir laden Vereine, Organisationen, Initiativen und interessierte Bürger herzlich ein zu unserem Vereins- und Demokratieforum

**am Donnerstag, 13.06.2013, ab 15.00 Uhr
in der Alten Tabakfabrik Oranienbaum, Kirchstraße 30,
06875 Oranienbaum-Wörlitz**

Ab 15:00 Uhr erwartet Sie eine Präsentation der Vereine und Organisationen, die die Möglichkeiten zur Mitwirkung am gesellschaftlichen Leben vor Ort aufzeigt. Gleichzeitig soll sie Lust auf Mitarbeit in Vereinen, Organisationen und Initiativen machen und zu eigenen Projektideen inspirieren. Auch Sie können Ihr Engagement für Toleranz und demokratische Teilhabe im Rahmen der Projektpräsentation darstellen.

Außerdem haben die Teilnehmenden die Möglichkeit sich an 2 der 3 angebotenen Workshops zu beteiligen, eigene Kompetenzen einzubringen und neue fachliche Informationen zu den Themen:

- Jugendengagement für Toleranz - Kooperation von Schule und Vereinen

- Engagiert für Demokratie - Ehrenamtliche aktivieren und beteiligen
- Demokratie-Projekte ermöglichen - Förderung und Sponsoring zu erhalten und mit Expertinnen und Experten zu diskutieren.

Wir freuen uns, Sie zur Veranstaltung der „Ehrenamtsbörse im Landkreis Wittenberg“ begrüßen zu dürfen.

Diese Veranstaltung wird gefördert durch das Bundesprogramm „Toleranz fördern - Kompetenz stärken“. Gern stehen wir Ihnen für Ihre Fragen auch persönlich oder telefonisch zur Verfügung.

Kontakt:

Ehrenamtsbörse im Landkreis Wittenberg

c/o Ländliche Erwachsenenbildung (LEB) Arbeitsgemeinschaft Anhalt-Wittenberg e. V.

Luise Hartung, Gabriele Heerwald

Gutenbergplatz 1, 06773 Gräfenhainichen

Fon: 034953 22751 Di. + Do. auch 03491 479615

Fax: 034953 22905

E-Mail: go-awi@leb.de

Web: www.ehrenamtsboerse-landkreis-wittenberg.de

Fbook: www.facebook.de/ehrenamtsboerseLandkreisWittenberg



ANTWORT-FAX

Vereins- und Demokratieforum am in



- Ich werde meinen Verein/meine Organisation auf der Messe präsentieren.
- Ich werde an der Veranstaltung teilnehmen.
- Ich kann leider nicht an der Veranstaltung teilnehmen.
- Bitte senden Sie mir Unterlagen zur Veranstaltung an die folgende Adresse:

Bitte senden an:

Fax-Nr.: 034953 22905

Organisation/Verein: _____

Name, Vorname: _____

Straße/Hausnr.: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

- Mit der Anmeldung und der Teilnahme willige ich ein, dass im Rahmen der Veranstaltung von mir gefertigte Fotos, Videoaufnahmen, Sprachaufnahmen und anderes Ton- und Bildmaterial zu Werbezwecken (Flyer, Presse, Internet, interne Aushänge) durch die Ehrenamtsbörse im Landkreis Wittenberg verwendet werden dürfen.

_____ Datum

_____ Unterschrift

Landkreis Wittenberg

Außensprechtag des Landkreises Wittenberg

Für Fragen und Anliegen stehen täglich das Bürgerbüro Gräfenhainichen, Karl-Liebnecht-Straße 12 (Telefon: 03491 479-500) zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag 8.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Dienstag 8.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie ein Bürgerservice durch die Information im Eingangsbereich der Kreisverwaltung Wittenberg (Telefon 03491 479-100) zur Verfügung

Alle hier veröffentlichten Satzungen und sonstigen amtlichen Bekanntmachungen wurden vor der Bekanntmachung ausgefertigt und sind im Original unterschrieben und gesiegelt.

**Die nächste Ausgabe
erscheint am
Mittwoch, dem 3. Juli 2013**

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist
Freitag, der 21. Juni 2013**

Lokaler Teil

Kochshow live - bei den Elbstrolchen!

mit Daniela und Daniela
den engagierten Muttis von Mila
und Curtis



Das 3-Gänge-Menü bestand aus

- Möhrenkokossüppchen
- Chicken Nuggets mit Cornflakes-Knusperpanade, selbst gemachten Nudeln und fruchtiger Tomatenfrischkäsesauce
- Himmlischer Erdbeeryogurtshake, bunte Obstspieße und Schokoladenbrunnen

Guten Appetit!

Die Kinder der ältesten Gruppe waren begeistert. Endlich war es so weit. Gesund kochen - und selbst mit helfen, darauf hatten sie sich vorbereitet. In selbst bemalten, gesponserten Kochschürzen von der AOK, ging es los.

Da wurden Möhren geputzt, Obst geschnitten, Teig ausgerollt und Jogurt zu Shake gemixt. Tomaten gekocht und püriert, Putenfleisch geschnitten und geklopft und in Panade gewälzt. Das war was! Es machte riesen Spaß und beim gemeinsamen Mittagessen und verkosten der selbst gekochten Speisen, fanden selbst Kinder mit wenig Hunger kaum ein Ende.

Es schmeckte lecker! Und alle waren dabei!

Beim Vorbereiten und Kochen!

Danke, liebe Muttis für die Mühe, die ihr euch gegeben habt, für so viel neue und interessante Erfahrungen und für einen einmal anderen Vormittag. Danke „Feinkost Fingers“ für das gesponserte, frische Obst und Gemüse!

Die Kinder der Gruppe Blubberbande der Kita Elbstrolche

Kirchliche Nachrichten

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Oranienbaum Juni 2013

Pfarrerinnen Spieker erreichen Sie telefonisch unter der Nummer 034904 20512 oder über die E-Mail-Adresse: kontakt@oranienbaum-evangelisch.de

Das Pfarr- und Gemeindebüro in Oranienbaum, Brauerstraße 26, ist dienstags und freitags von 8 bis 11 Uhr geöffnet.

Besondere Veranstaltungen

Konzerte

Am **Sonntag, 16. Juni**, um 17:00 Uhr laden wir zu einem Kirchenmusikkonzert in die Stadtkirche ein. Die genaue Uhrzeit und welche Stücke zu hören sein werden, entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen und der Tagespresse.

Am **Donnerstag, 20. Juni** gibt der Organist Wieland Meinold in der Stadtkirche ein **Orgelkonzert**. Die genaue Uhrzeit und welche Stücke zu hören sein werden, entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen und der Tagespresse.

Am **Samstag, 22. Juni**, ca. 14:30 Uhr bis 15:30 spielen Bläser anhaltischer **Posaunenchor**e an verschiedenen Orten im Schlosspark.

Gottesdienste

09.06.2013, 2. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr

16.06.2013, 3. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr mit Kindern und Erwachsenen

23.06.2013, 4. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr Gottesdienst zum Johannistag in der Dorfkirche Goltewitz

30.06.2013, 5. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr, anschließend Kirchcafé

07.07.2013, 6. Sonntag nach Trinitatis, 10:30 Uhr, mit Abendmahl

Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Montag, 24. Juni 2013, um 19:30 Uhr

Seniorenkreis: Mittwoch, 19. Juni 2013, um 14:00 Uhr und **Mittwoch, 3. Juli 2013, 14:00 Uhr**

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre

1. bis 3. Schuljahr: Donnerstag 13. und 27. Juni, um 15:00 Uhr
4. bis 6. Schuljahr: Donnerstag 13. und 27. Juni, um 16:15 Uhr

Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 04.07.2013, 18.00 Uhr Pfarrhaus Oranienbaum Elternabend, zu dem auch alle Eltern, deren Kinder 2015 konfirmiert werden sollen herzlich eingeladen sind: Mittwoch, 26.06.2013, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Oranienbaum

Kirchenmusik: Posaunenchor: freitags 19:00 Uhr

Katholische Pfarrei St. Peter u. Paul DE

(Dessau-Rosslau) - 0340 260760

Kirche „Christkönig“ 06785 Oranienbaum, Feldgasse

Kooperator Alfons Averbek S. M., 0340 87019305,

0163 3774100, Fax: 0340 8502549

alfonsaverbecksm@web.de

Frau Monika Weiß: 034904 28690

(Pfr. i. R. Franz-Jos. Lohse - Tel. 034904 30779)

Gottesdienste im Juni 2013

- 05.06., Mi. hl. Missionar/Märt. **Bonifatius** (754/Friese.)
Apostel Deutschlands
- 06.06., Do. **hl. Norbert** (MD und Xanten (+ 1134), **Patron** unserer Diözese MD - **16.30 Uhr: Festhochamt**
hl. Marist Marzeltin Champagnat (Frankr./1840)
15.30 Uhr: Chortag des Bistums in DE
- 09.06., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 10. Sonntag im Jahreskreis
hl. Diakon u. Kirchenl. Ephräm (Syrien 373)
19.00 Uhr: hl. Messe/St. Josefs-Klinik in DE
- 11.06., Di. hl. Apostel Barnabas
- 12.06., Mi. 19.00 Uhr: Pfarrgemeinderat in DE-Süd
- 13.06., Do. hl. Kirchlehrer Antonius (1231 in Padua/Italien)
72 Stunden - „Jugend hilft“
- 15.06., Sa. hl. jugendl. Märtyrer Vitus (+ um 304/Sizilien)
- 16.06., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 11. Sonntag im Jahreskr.
hl. Bischof Benno (Meißen/München, + 1106)
19.00 Uhr: hl. Messe/St. Josefs-Klinik,
Auenweg 36 in DE, Haus 2
- 18.06., Di. **19.30 Uhr: Bibel-Teilen** im Gemeinder./Feldgasse
- 19.06., Mi. hl. Ordensgründer Romuald (+ 1027/Italien)
- 20.06., Do. **14.30 Uhr: hl. Messe, 15.10 Uhr: Seniorennachmittag**
- 21.06., Fr. hl. Alois(ius), Krankenpfleger, + 1591 (Italien)
- 22.06., Sa. hl. Kanzler/Märtyrer Thomas Morus und Bischof John Fisher, Märtyrer/1535 in Engl.
Hl. Paulinus von Nola (Italien - 431)
Frauenwallfahrt nach Helfta
- 23.06., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 12. Sonntag im Jahreskr.
- 24.06., Mo. **Hochfest - Geburt Johannes des Täufers**
9.30 Uhr: Hochamt - danach Frühstück
15.30 Uhr: H. Messe im Pflegeheim
- 26.06., Mi. hl. Cyrill von Alexandrien (+ 444 in Ägypten)
- 27.06., Do. hl. Hemma von Gurk (Österreich, 1045)
- 28.06., Fr. hl. Bischof und Märt. Irenäus (+ 202/Lyon)
- 29.06., Sa. **Hochfest der Apostel Petrus und Paulus**
- 30.06., So. **10.30 Uhr: Hochamt** - 13. Sonntag i. Jahreskr.
Danach: Mittags-Schoppen
Gedenktag der Ersten Märtyrer Roms (+ 64 unter Kaiser Nero); hl. Otto/Bamberg, 1139
- 02.07., Di. Fest - Besuch der heiligen Mutter Maria bei Elisabeth - „**Maria Heimsuchung**“
- 03.07., Mi. Fest des heiligen Apostels Thomas
- 04.07., Do. hl. Bischof Ulrich (+ 973 in Augsburg)
16.30 Uhr: Anbetung - Feldgasse

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz - Juni 2013

Informationen für die Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehsen

Sprechzeiten von Pfarrer Pfennigsdorf

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 034905 20508), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: ev.pfarramtwoerlitz@nexgo.de.

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz dienstags, 10 Uhr bis 12 Uhr und freitags, 16 Uhr bis 18 Uhr.

Regionale Veranstaltungen

Regionalgottesdienste

23.06.2013, Gottesdienst vor dem Johannistag, 10.30 Uhr, Johannesskirche Goltewitz

Sommermusiken

Sonntag, 23.06.2013, 15.00 Uhr

Konzert für Geige und Orgel, mit Myra van Campen-Balint, Coswig (Geige) und Dorothee Dietz, Dessau (Orgel), Eintritt: 5,00 €

Sonntag, 30.06.2013, 15.00 Uhr

Chormusik, mit der Kantorei an der Pauluskirche, dem Kirchenchor Wörlitz und dem Flötenquartett Wörlitz. Eintritt: frei

Konzert Rossini Quartett Magdeburg

und Solisten: Freitag, 21.06.2013, 17.00 Uhr: Eintritt frei, um eine Spende für die St. Petri Kirche, Wörlitz, wird gebeten. Wir danken der NORD/LB Landesbank für Sachsen-Anhalt für diese Veranstaltung.

Christenlehrevormittag: Sonnabend, 29.06.2013, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr „Los geht's“, anschließend Mitbring-Grillen zum Mittag mit Christenlehrekindern und Eltern

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 04.07.2013, 18.00 Uhr, Pfarrhaus Oranienbaum

Elternabend für Eltern der neuen Konfirmanden, Mittwoch, 26.06.2013, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Oranienbaum

Jugendkreis: mittwochs, 18.00 Uhr, in St. Georgen, Gemeinde- und Diakoniezentrum, Dessau-Roßlau, neben dem Dessau-Center. Rückfahrt mit Rufbus ab 20.45 Uhr Haltestelle „Museum Ost“ (vor der Georgenkirche)

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

Gottesdienste

- | | |
|------------|---|
| 09.06.2013 | 2. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr |
| 16.06.2013 | 3. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr: Musikalischer Gottesdienst mit dem Musical „David und Goliath“ mit dem Kinderchor Wörlitz und Religionskindern aus Oranienbaum-Wörlitz |
| 23.06.2013 | Sonntag vor dem Johannistag, 4. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr in Goltewitz , kein Gottesdienst in Wörlitz |
| 30.06.2013 | 5. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr |
| 07.07.2013 | 6. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr, mit Abendmahl |
| 14.07.2013 | 7. Sonntag nach Trinitatis, 10.30 Uhr |

Gemeindeveranstaltungen

Tanzkreis: mittwochs, 18.15 - 19.15 Uhr
Seniorenkreis: Mittwoch, 12.06.2013, 14.00 Uhr, bei schönem Wetter: Gondelpartie
Donnerstag, 11.07.2013, 14.00 Uhr: Zuckertütenfest
Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 28.06.2013, 19.00 Uhr: fällt aus
Dienstbesprechung „Offene Kirche und Bibelturm“: Donnerstag, 06.06.2013, 9.30 Uhr

Auslese

- Die Freude am Lesen -

Liebe Bücherfreundinnen und -freunde, der nächste Auslese-Abend wird am **Freitag, dem 28. Juni 2013, 19.30 Uhr** stattfinden.

Treffpunkt: **Antiquariat**

Herr Dr. Thomae wird das Buch „das Verkaufsgenie“ von Vercors vorstellen.

Bitte auch wieder Buchtipps, Bücher zum Tauschen und evtl. eine kurze Geschichte zum Vorlesen mitbringen! Ich freue mich auf Sie und einen schönen Abend!

M. Weise



Kirchenmusik

Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr

Gospelteens: dienstags, 17.15 Uhr

Chor: donnerstags, 19.30 Uhr

Flötenkreise: Jugendliche, dienstags, 16.45 Uhr

Erwachsene, montags, 19.00 Uhr

Ort: Gemeinderaum in Wörlitz

Kirchlicher Unterricht

Sonnabend, 29.06.2013, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr „Los geht's“, anschließend Mitbring-Grillen zum Mittag mit Christenlehrekindern und Eltern.

Donnerstag, 04.07.2013, 18.00 Uhr, Pfarrhaus Oranienbaum

Elternabend für Eltern der neuen Konfirmanden, Mittwoch, 26.06.2013, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Oranienbaum

Offene Kirche und Bibelturm Wörlitz

Öffnungszeiten der Kirche und des Bibelturmes: Dienstag bis Sonnabend 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Sonntag 12.00 - 17.00 Uhr, montags nicht geöffnet.

Ausstellung im Bibelturm „Zwischen Himmel und Erde“

Turmbesteigung: Letzter Aufstieg 16.40 Uhr.

Für die Ausschmückung der Kirche freuen wir uns über Blumen. Bitte in der Kirche bei den Mitarbeitern der „Offenen Kirche“ abgeben.

Ehrenamtlichenabend: Montag, 17.06.2013, 17.00 Uhr: Beginn mit einer Andacht in der St. Petri Kirche Wörlitz, anschließend Parkspazierung „Auf den Spuren von Toleranz und Aufklärung“, mit Pfarrer i. R. Dietrich Bungereoth, Dessau, danach: Gemütliches Beisammensein

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

Gottesdienste

- | | |
|------------|---|
| 09.06.2013 | 2. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr |
| 30.06.2013 | 5. Sonntag nach Trinitatis, 9.00 Uhr, mit Abendmahl |

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis: Mittwoch, 12.06.2013, 14.00 Uhr, bei schönem Wetter Gondelpartie **in Wörlitz**

Donnerstag, 11.07.2013, 14.00 Uhr: Zuckertütenfest **in Wörlitz**

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

Gottesdienste

- | | |
|------------|--|
| 15.06.2013 | Sonnabend vor dem 3. Sonntag nach Trinitatis, 14.30 Uhr: Musikalischer Gottesdienst mit dem Musical „David und Goliath“ mit dem Kinderchor Wörlitz und Religionskindern aus Oranienbaum-Wörlitz im Rahmen des Sommerfestes der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf |
| 09.07.2013 | Dienstag vor dem 7. Sonntag nach Trinitatis, 14.00 Uhr Werktagsgottesdienst |

Gemeindeveranstaltungen

Frauenkreis: Dienstag, 11.06.2013, 14.00 Uhr
Handarbeitskreis: Dienstag, 25.06.2013, 14.00 Uhr
Gemeindekirchenratssitzung: Donnerstag, 27.06.2013, 19.00 Uhr

Herzliche Einladung zum Sommerfest der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf an alle Horstdorfer zum Sonnabend, 15. Juni 2013, 14.30 Uhr in der Kirche.



Programm:

14.30 Uhr Musikalischer Gottesdienst mit dem Musical „David und Goliath“ mit dem Kinderchor Wörlitz und Religionskindern aus den Grundschulen in Oranienbaum-Wörlitz

15.30 Uhr Kaffeetrinken mit kleinem Programm

17.00 Uhr Grillabend

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihr GKR Horstdorf

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

Gemeindeveranstaltungen

Gemeindekreis Riesigk, Mittwoch, 19.06.2013, 14.00 Uhr: Christl Morr, Dessau, berichtet von der Frauenarbeit des G.-A.-Werkes
Seniorenkreis Gohrau, Mittwoch, 26.06.2013, 14.00 Uhr: Christl Morr, Dessau, berichtet von der Frauenarbeit des G.-A.-Werkes

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis in Gohrau: Mittwoch, 26.06.2013, 14.00 Uhr: Christl Morr, Dessau, berichtet von der Frauenarbeit des G.-A.-Werkes
Pfarrer Thomas Pfennigsdorf, Wörlitz

Die Lützower Jäger 1813 in Vockerode

Johannistag, 24.06.2013, 19.00 Uhr, Kirche Vockerode:
Andacht - Lesung - Musik,
aus Anlass des 200-jährigen Jubiläums
Herzliche Einladung, an dieser Feierstunde teilzunehmen.
Ihr GKR Vockerode, G. Norgel, Vors.

Notdienste

Arztbereitschaften

ohne Vorwahl
nach Dienstschluss 116117

Zahnärzte

Leitstelle Wittenberg, Tel.: 03491 19222

Vereine und Verbände

Gebietsverkehrswacht Oranienbaum informiert

Achtung Senioren der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Die für Juni geplanten Verkehrsinformationsveranstaltungen in Wörlitz, Vockerode und Oranienbaum fallen aus und werden zu einem späteren Termin nachgeholt. Der neue Termin wird rechtzeitig im Amtsblatt veröffentlicht!

- Der Zeitraum vom letzten Amtsblatt bis heute war durch vielfältige kulturelle Höhepunkte gekennzeichnet.

Anlässlich der Krönungsfeierlichkeiten im niederländischen Königshaus wurden vor dem Schloss Oranienbaum 4 Bäume gepflanzt. Prinz Eduard von Anhalt, zahlreiche Bürger und auch unsere Jüngsten waren zugegen (siehe Foto).



Uwe Zimmermann mit unseren Jüngsten vor dem Schloss Oranienbaum

- Ein Fernsehteam des MDR unter der Leitung von Henrik Petzold und dem bekannten Moderator Mario D. Rickert weilten, im Verkehrsgarten unserer Gebietsverkehrswacht und machten Außenaufnahmen zur Sendung „Mach Dich ran“.



Das Fernsehteam bei uns zu Gast zu Außenaufnahmen zur Sendung „Mach Dich ran“
Interview mit den Gästen der Verkehrswacht Teutschenthal



Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: (03535) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,
Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Der Stadtamtsrat Herr Lutz Planitzer, OT Wörlitz,
Erdmannsdorffstr. 87, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

- Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan

- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Berger, Telefon: 0171/4144035

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden.
Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



Henrik Petzold und Moderator Mario D. Rickert treffen letzte Absprachen zu den Fernhaufnahmen am Verkehrsgarten in der Dessauer Str.

Zu diesem Anlass konnten wir Vertreter der Verkehrswacht Teutschenthal zum Erfahrungsaustausch herzlich begrüßen. In Teutschenthal wurde mit Unterstützung zahlreicher Sponsoren dieser Region ein Verkehrsgarten geschaffen. Unsere Gebietsverkehrswacht stellte dafür eine transportable Ampelanlage zur Verfügung. Diese ist sowohl im Außenbereich als auch in Räumen (Turnhallen usw.) einsetzbar. Zur Einweihung fuhren unsere Mitarbeiter Wolfgang Remek, Volkmar Brause und Reinhard Kuhnt nach Teutschenthal. Hier übergaben wir die Anlage und nahmen die 1. Inbetriebnahme vor.

- Anlässlich des Orangenfestes übernahmen unsere Vereinsmitglieder wie in den Vorjahren auch die verkehrstechnische Absicherung des Festumzuges.
- Auch in dieser Ausgabe des Amtsblattes möchten wir in der **Verkehrsrechtsecke** auf weitere Verkehrsrechtsirrtümer und weniger bekannte Rechtsprechungen hinweisen besonders unter dem Aspekt der Novelle zur StVO vom 1. April 2013.

- Erste Anfrage: Darf der Abschleppdienst mein Auto einbehalten?

Antwort: Auch private Abschleppunternehmen können abgeschleppte Autos behalten, bevor die Abschleppgebühr nicht vollständig bezahlt ist.

Das entschied der Bundesgerichtshof (BGH) in Karlsruhe am 16. Januar 2012.

Der BGH wies die Klage einer Frau aus Berlin ab, deren falsch geparktes Auto von einem privaten Unternehmen abgeschleppt worden war. Das Unternehmen durfte das Auto so lange einbehalten, bis alle Abschleppkosten beglichen sind, entschied die Richter. Die Frau habe deshalb keinen Anspruch auf eine Entschädigung für die Zeit, in der sie ihr Auto nicht nutzen konnte. An dieser Stelle soll darauf hingewiesen werden, dass ein **sofortiges Abschleppen** auch in unserer Stadt rechtswirksam sein kann. Hier möchten wir auf das unberechtigte Benutzen von Behindertenparkplätzen hinweisen. Aber auch das Parken vor Feuerwehrausfahrten, im absoluten Haltverbot (Sparkasse Oranienbaum, Wörlitzer Markt) an engen und unübersichtlichen Straßenstellen, an Kreuzungen und Einmündungen mit Behinderung sowie das Parken auf Gehwegen mit Behinderung (Georg-Forster-Str. in Wörlitz) hinweisen.

Vielfach wird angenommen, dass man hier 3 min Parken darf sowie das Be- und Entladen gestattet ist. **Diese Regel trifft hier nicht zu!** § 12 StVO

- Zweite Anfrage: Was verstehen wir unter engen Straßenstellen?

Antwort: Die Verwaltungsvorschrift zur StVO § 12 sagt dazu aus, dass stets eine Durchfahrtsbreite von mindestens 3 Meter zu gewährleisten ist. Dieses Mal bezieht sich stets von den Lotrechten des linken Außenspiegels bis **zur gegenüberliegenden Fahrbahnbegrenzung!**

Diese Fahrbahnbegrenzung kann sowohl eine Bordkante sein, oder auch ein Grünstreifen. Dieser darf nicht zum Parken benutzt werden. Solche schmalen Fahrbahnen finden wir bspw. im OT Gohrau vor aber auch im OT Wörlitz (Bergstückenweg).

- Dritte Anfrage: Was verstehen wir unter Sicherung gegen unbefugtes Benutzen und was unter Verlassen des Fahrzeugs? Hierbei herrscht vielerorts noch die Meinung: „Das geht keinen was an, das ist meine Privatsache“.

Besonders hinsichtlich des Versicherungsschutzes eines jeden Kfz-Halters als auch hinsichtlich ordnungsrechtlichen Konsequenzen (Verwarnung) sollte diesem Aspekt mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Antwort finden wir in der Verwaltungsvorschrift zum § 14 StVO im Satz 1 und Satz 2 auf den Seiten 68c und 68d.

Auszüge in Kurzfassung!

Nur Kfz müssen gegen eine unbefugte Benutzung gesichert werden. Eine unbefugte Benutzung liegt stets dann vor, wenn die Benutzung des Fahrzeugs ohne den Willen oder gegen den ausdrücklichen oder mutmaßlichen Willen des Berechtigten erfolgt.

Die Befugnis folgt also dem Willen des Berechtigten.

Ein Verlassen eines Fahrzeugs liegt immer dann vor, wenn sich der Fahrzeugführer räumlich soweit von seinem Fahrzeug entfernt, dass er nicht mehr in der Lage ist, sich einem unbefugten Zugriff auf sein Fahrzeug wirksam zu widersetzen. (OLG Düsseldorf).

Dabei kommt es nicht in erster Linie darauf an, für welche Zeit oder welche Strecke sich der Fahrzeugführer entfernt hat, sondern vielmehr darauf, dass er sich des Zugriffs einer unbefugten Person auf sein Fahrzeug nicht wirksam erwehren könnte.

Regelmäßig liegt das Verlassen eines Fahrzeugs beim Betreten einer Wohnung vor, weil ein sofortiges Eingreifen gegen drohende Gefahren dann nicht mehr möglich ist. Auch ein Arztbesuch von ca. einer halben Stunde erfüllt den Tatbestand des Verlassens eines Kfz. (AG Offenbach VRS 75, 464 ff.)

Wir hoffen mit unserer Verkehrsrechtsecke unseren Lesern die StVO näher zu bringen, Irrtümer auszuräumen und vor unnötigen körperlichen und materiellen Schäden zu bewahren.

Bis zur Juli-Ausgabe des Amtsblattes wünscht allen Lesern allzeit unfallfreie Fahrt

Ihre Gebietsverkehrswacht Oranienbaum

Reinhard Kuhnt

Gebietsverkehrswacht Oranienbaum

Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH

Suchtberatung: Neue Öffnungszeiten

Wittenberg. Die Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen der Paul Gerhardt Diakonie Krankenhaus und Pflege GmbH hat neue Öffnungszeiten: Ab sofort sind die Mitarbeiterinnen Montag und Freitag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, Dienstag in der Zeit von 13 bis 16 Uhr sowie Donnerstag in der Zeit von 14 bis 18 Uhr erreichbar.

Eine öffentliche Sprechzeit, für die keine Terminvereinbarung notwendig ist, fin-

det jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat in der Zeit von 14 bis 16 Uhr statt.

Außerdem bieten die Mitarbeiterinnen jeweils montags von 10 bis 12 Uhr eine Telefon-Sprechzeit für kurze Absprachen und Terminvereinbarungen an.

Weitere Informationen in der Beratungsstelle für Abhängigkeitserkrankungen, Juristenstraße 1 - 2 in Wittenberg. Tel.: 03491 661837.

Volkssolidarität Regionalverband Elbe-Saale

Ortsgruppe Oranienbaum

Veranstaltungen im Juni

dienstags: Skatnachmittag
 donnerstags: Sängertreff
 05.06., 14.00 Uhr Kreatives Gestalten
 12.06., 14.00 Uhr Seniorentanz, im „Café am Markt“
 18.06., 10.00 Uhr Tagesfahrt nach Falkenhain unter dem Motto: Auf den Spuren der heimischen Süßkirschen!
 19.06., 14.00 Uhr Beratung des erweiterten Vorstandes
 20.06., 15.00 Uhr Singen mit den Heimbewohnern
 26.06., 14.00 Uhr Grillnachmittag in der „Verkehrswacht“
 28.06., 18.30 Uhr Konzert im Schloss Oranienbaum „Ein Klang aus der Tiefe“

Vorschau:

31.07., 12.00 Uhr Abfahrt zum Sommer- und Heimatfest Zerbst mit den „Cappucinos“ und dem Kinder-Duo „Selina u. Loreen“
 Kaffeegedeck und Tanz
 Anmeldungen bei Frau Frontzek, Tel. 22195

Kultur- und Freizeitzentrum Oranienbaum

Wir hatten eine schöne Ferienwoche!

Unsere Eltern meldeten uns für die Maiferien im Freizeitzentrum an. Oma brachte uns jeden Tag zum Jugendclub. Wir hatten viel Spaß beim Pizzenbacken und bemalen von T-Shirts. Auch die Fahrt mit dem Zug nach Wörlitz war toll. Wir durften oben sitzen. Im Wörlitzer Schloss fühl-

ten wir uns wie eine Prinzessin. Die Führung durch das Schloss mit Frau Brickmann war toll. Wir hatten eine schöne Ferienwoche im Jugendclub. Vielen dank an Frau Brause und Frau Seifert. Wir kommen wieder!
Antonia und Hannah



Förderverein „Gesamtschule im Gartenreich“ e. V. wählt neuen Vorstand



Der Förderverein „Gesamtschule im Gartenreich“ e. V. lud am 23.05.2013 zu einer Mitgliederversammlung in die Gesamtschule im Gartenreich ein.

Ein wesentlicher Tagesordnungspunkt dieser Mitgliederversammlung stellte die Wahl eines neuen Vorstandes dar. Zuvor berichtete der bisherige Vorstand über das vorangegangene Geschäftsjahr. Des Weiteren gaben die Kassenprüferinnen ihren Prüfbericht ab. Die Mitgliederversammlung entlastete den bisherigen Vorstand.

Da die Vorsitzende Jana Ilsmann, die 1. stellvertretende Vorsitzende Ellen Müller und die Schatzmeisterin Janett Lübbecke nicht mehr zur Wahl antraten, musste der komplette Vorstand neu formiert werden. Die Mitgliederversammlung traf folgende Wahl:

Vorsitzender
 Karl Beck

1. stellvertretender Vorsitzender
 Thilo Schneider

2. stellvertretende Vorsitzende
 Doreen Gebhardt

Schatzmeister
 Ulrich Lange

Schriftführerin
 Simone Lindemann

Als Rechnungsprüferinnen wurden von der Mitgliederversammlung bestimmt: Janett Lübbecke und Petra Dräger-Röder.

Der Förderverein „Gesamtschule im Gartenreich“ e. V. bedankt sich bei den ausgeschiedenen und verbliebenen Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit der vergangenen Jahre zum Wohle der Schule und der Schüler und wünscht dem neuen Vorstand alles Gute und Erfolg für die Lösung der bevorstehenden Aufgaben.

Förderverein „Gesamtschule im Gartenreich“ e. V.
 Amtsgericht Stendal VR2202



Gruppenbild des alten und neuen Vorstandes und der Rechnungsprüferinnen des Förderverein „Gesamtschule im Gartenreich“ e. V.

Von links nach rechts: Jana Ilsmann, Petra Dräger-Röder, Ellen Müller, Doreen Gebhardt, Karl Beck, Peggy Berger-Pschan, Thilo Schneider, Simone Lindemann, Janett Lübbecke, Ulrich Lange

www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
 ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
 BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung? (01 71) 4 14 40 35

Ihre Medienberaterin
Karin Berger
 berät Sie gern. karin.berger@wittich-herzberg.de



Interessengemeinschaft Stadtinformation Oranienbaum e. V.

Am 16. Mai 2013 fand die diesjährige Mitgliederversammlung der IG Stadtinfo statt. Der Vorsitzende konnte über ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2012 berichten. Unter anderem wurden Busfahrtscheine im Wert von 4.236 €, Müllmarken und -säcke im Wert von 1.084 €, Eintrittskarten im Wert von 1.330 €, Druckprodukte (vor allem das „Oranienbaum-Porträt einer kleinen Stadt“) im Wert von 6.903 € und Eintrittskarten im Wert von 1.330 € verkauft

und Müllmarken und -säcke im Wert von 29.358 € an Endverkäufer verteilt. Während die Anzahl der auswärtigen Besucher deutlich zunahm, entsprachen die Anzahl der Oranienbaumer Besucher und der erhaltenen Anrufe sowie der Umfang der Korrespondenz der des Vorjahres. Nach Zahlung der Umsatzsteuer konnte das Jahr mit einem Plus abgeschlossen werden. Unser Angebot ist um einige neue Souvenirs und einen neuen Orangenlikör erweitert

worden. Zum Orangenfest können wir darüber hinaus die neue Oranienbaum-Veröffentlichung „Oranienbaum von innen ...“ anbieten. Wir möchten auch auf regelmäßig stattfindende Veranstaltungen für „flotte Beine“ hinweisen: Jeweils am 1. Sonntag im Monat findet im „Goldenen Fasan“ von 15 bis 18 Uhr ein Tanztee statt, und jeden 2. Mittwoch im Monat im „Café und Restaurant am Markt“ von 14 bis 18 Uhr ein Seniorentanz.

Zu unserem diesjährigen **Vergnügen** der Jagdgenossenschaft Oranienbaum, Brandhorst und Goltewitz, möchten wir alle Genossenschaftsmitglieder am Freitag, dem 28.06.2013, um 18.00 Uhr in das Spartenheim Goltewitz recht herzlich einladen.

Der Vorstand

Hier ist der Beweis: Nebenstehende Herren feierten im Jahre 1907 ihr 44-jähriges Bestehen. Somit wurde also der Männer-Turn-Verein Wörlitz anno 1863 gegründet. Was nichts weiter bedeutet, dass in Wörlitz seit 150 Jahren im Verein Sport getrieben wird. Und genau das sollte uns dazu veranlassen, dieses Jubiläum mit einem Fest zu begehen, einem Sportfest, unserem Sportfest am 22. Juni 2013.



Mittlerweile nennen wir uns **SV Grün Weiß Wörlitz** und leben im 21. Jahrhundert. Aber Vereinsleben, Sport treiben und feiern sind uns geblieben. Und wenn alle mitmachen, wie es ja Kernidee eines Vereins sein sollte, wird dieses Sportfest auch für alle ein tolles Sportfest werden.

Also,

Frish Auf & Sport frei

... und das ist los auf dem Sportplatz



- 14:00 Uhr Offizieller Beginn
- ab 13:00 Uhr Volleyballturnier
- ab 14:00 Uhr Kegeln
- 15:00 Uhr Spitzenspiel der Kreisoberliga
- SG O'baum/Wörlitz I - Lok Dessau
- 17:00 Uhr Damenfußball-Freundschaftsspiel
- 1. FFC Magdeburg (B-Jugend-Bundesliga) - Kreisauswahl Dessau

- Wörlitzer Sportabzeichen
- Kaffee und Kuchen mit musikalischer Umrahmung
- Für die Kinder: Hüpfburg, Elektroautos der Verkehrswacht, Outdoor-Spiele
- Abends: Disko mit Programm und Bierglasschiebewettbewerb
- für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt, u. a. auch Wein aus Lamsheim und Mixgetränkstand

- „Heb mich hoch, runter komm' ich von alleine!!!“ -

Ein herzliches Dankeschön an die enviaM!

Der Fußballverein SV 1952 Gohrau e. V. konnte aufgrund einer großzügigen Spende der **enviaM** Trainingsgeräte zur Nachwuchsförderung kaufen. Dank der neuen Trainingsgeräte kann nun ein viel ausgeglicheneres und qualitativ besseres Training unserer Jugend

durchgeführt werden. Wir bedanken uns auf diesem Wege recht herzlich bei der enviaM und freuen uns über die verbesserten Trainingsmöglichkeiten für unseren Vereinsnachwuchs. *Der Fußballverein SV 1952 Gohrau e. V.*



Radtour zum Sieglitzer

Der Kulturbund Wörlitz lädt am Samstag, dem 8. Juni 2013, zu einer Radtour zur (äußerlich) fertig gestellten Solitude im Sieglitzer Park ein. Treffpunkt ist 13.30 Uhr an der Rousseau-Insel in Wörlitz.

AWO - OV Wörlitz

Am 06.06.13 haben wir im Rentnertreff wieder Fr. A. Thomae aus der Park-Apotheke Wörlitz mit einem Vortrag über Venenleiden zu Gast. Dazu laden wir ganz herzlich ein. Beginn: 14.00 Uhr

Unsere beliebte Kaffeefahrt nach Brambach (Elbter.) findet am 11.07.13 statt. Anmeldungen bitte telef. 20998

Wie in jedem Jahr feiern wir wieder am 08.08.13 unser Sommerfest. Wir beginnen mit Mittagessen (Grillen) in der AWO-Begegnungsstätte. Kaffeetrinken bei unserer beliebten Gondelfahrt. Dazu laden wir herzlich ein. Kaffeegedeck bitte mitbringen!

Für die Kurreise vom 09.11. bis 23.11.13 nach Mistroy - Polen sind noch Plätze frei!

Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit, Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!



- am 05.06. Frau Eni Tarnow
- am 07.06. Frau Margitta Saxenberger
- am 08.06. Frau Evelyne Ahrenhold
- am 09.06. Frau Annerose Schüller
- am 11.06. Frau Käte Gottstein
- am 12.06. Frau Margot Kolodziej
- am 12.06. Frau Bärbel Buchholz
- am 24.06. Frau Margret Naumann
- am 28.06. Frau Silke Becker
- am 29.06. Frau Helga Fröschke



Veranstaltungsplan für den Monat Juni 2013

Montag, der 10.06., 17.06., 24.06. und der 01.07.2013, um 13.30 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle. Am gleichen Tag um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder im Rentnertreff zusammen.

Dienstag, der 18.06.2013, um 14.00 Uhr treffen sich die Mitglieder des Gesprächskreises in der AWO.

Mittwoch, der 05.06., 12.06., 19.06. und der 26.06.2013, um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen in der AWO.

Donnerstag, der 06.06., 13.06., 20.06. und der 27.06.2013, um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren im Rentnertreff.

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am Montag, dem 17.06.2013, um 19:30 Uhr im Rentnertreff statt!

Die AWO Begegnungsstätte Wörlitz benötigt immer noch dringend einen Kühlschrank!
Wer helfen kann, melde sich bitte telefonisch unter 034905 20529 oder 20430.

Achtung! Aufgepasst!

3. Kinderkleiderbörse in Wörlitz

- Wann: 29.06.2013
- Wo: Turnhalle an der Kegelbahn/ Feuerwehr Wörlitz
- Zeit: 8.30 bis 11.30 Uhr



Die Nummernvergabe erfolgt über Telefon: 034905 328188 oder E-Mail: biagen@web.de.
10 % des Erlöses gehen über den Förderverein an die Kinder der Villa Sonnenschein in Wörlitz.

Juni

**Alles Gute zum Geburtstag
wünschen wir der Landfrau**



Ramona Reinke

**Freiwillige Feuerwehr Vockerode
gratuliert zum Geburtstag**

Juni

Kamerad Schöbe, Nico

Empfang einweisender Ärzte

Das Diakonissenkrankenhaus Dessau gab auf einem Empfang einweisender Ärzte am vergangenen Mittwoch Einblicke in die Fachabteilungen des Hauses und stellte die neue Komfortstation vor.

Harnröhren-Chirurgie mit gezüchteter Mundschleimhaut oder Blasenschrittmacher gehören in die Gegenwart, sind Teil der Behandlungen am Diakonissenkrankenhaus Dessau (DKD). Am vergangenen Mittwoch lud das Krankenhaus einweisende Ärzte ein, um über die Möglichkeiten der Fachabteilungen zu informieren, neue Behandlungsmethoden und Spezialisierungen des Hauses sowie die neu errichtete Komfortstation vorzustellen. Die Chefärzte der Kliniken für Urologie, Kinderurologie und urologische Onkologie, für Anästhesie und Intensivmedizin, für Allgemeine Chirurgie, für Innere Medizin und Geriatrie sowie des Medizinischen Leistungszentrums gaben Auskunft.

Das DKD erhielt von der Deutschen Krebsgesellschaft die Zertifizierung eines Prostatakarzinom-Zentrums, ist spe-

zialisiert auf Darmkrebs- und Mamakarzinombehandlungen. Der Inneren Medizin ist eine Geriatrie angeschlossen, um fachgerecht multimorbide Patienten behandeln zu können. Das ganze Spektrum der Steine und Brüche wird operiert. Ein Proktologe ist spezialisiert auf Erkrankungen des Enddarms, von Hämorrhoiden bis hin zu bösartigen Tumoren. Und der Anästhesist informierte über neue Überwachungsmethoden während der Narkose und auf der Intensivstation. Ziele der modernen Anästhesie und Intensivmedizin sind die optimale Vorbereitung des Patienten auf Operationen, die Verkürzung oder Vermeidung von Aufenthalt auf der Intensivstation und die Optimierung der Schmerzbehandlung für die Patienten.

Nach den Kurzvorträgen gab es einen Empfang im neuen Gewand der seit März in den Dienst gestellten Komfortstation: Fünf Einzel- und zwei Doppelzimmer stehen nun Patienten zur Verfügung, die auch im Krankenhaus Wert auf ein besonderes Ambiente legen.

Thomas Altmann